

Donatiu de la Redacció

# LA COMARCA

PERIÓDIC SETMANAL

que no està afiliat a cap partit polític

Any I

OLOT 16 de Febrer de 1913

Núm. 2

Redacció y Administració:  
Carrer de Clivillers, núm. 22

No's tornen els originals y dels  
que vaigin firmats ne responen  
exclusivament llurs autors.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

ESpanya

Un any. . . . .

EXTRANGER

Un any. . . . .

NÚMERO SOLT 10 CTS.

BIBLIOTECA  
PVT  
7 ftes.

IMPRESA P. AUBERT

CLIVILLERS, 22

OLOT

OLOT

Preus baratíssims

**Fosfo.Glico-Kola**  
**DOMENECH**

FERRUGINOSO

RECITADO



MUESTRAS GRATIS

PODEROSO TONICO  
 RECONSTITUYENTE  
 B. DOMENECH

BARCELONA

Los Sres. médicos recetan con preferencia á todo otro reconstituyente el

**Fosfo Glico-Kola**

**Domenech**

por los resultados positivos obtenidos en la NEURASTENIA, INAPETENCIA, DEBILIDAD, CONVALESCENCIA y demás enfermedades por denutrición orgánica.

Representante en OLOT: **JUAN CARDELÚS É HIJOS**  
 Farmacia, Droguería y Perfumería. (MUESTRAS GRATIS)

**J. Nicolau y C.<sup>a</sup>**

**PINTORS DECORADORS**

Per encàrrecs, a la gorristeria de Juana Bertrán  
 Sant Esteve, 13. — OLOT

**NOVETATS Y TEIXITS DE TOTA MENA**

**ROBA BLANCA FETA Y EN PESSA**

**PIU ORRI** Sant Esteve, 12  
**Olot**

Camisería  Corbateria  Genres de punt  Camises a mida

# LA COMARCA

PERIÓDIC SETMANAL

que no está afiliat a cap partit politic

Any I

OLOT 16 de Febrer de 1913

Núm. 2

Redacció y Administració:  
Carrer de Clivillers, núm. 22

No's tornen els originals y dels  
que vaigin firmats ne responen  
exclusivament llurs autors.

PREUS DE SUSCRIPCIO

ESPANYA

Un any. . . . . 5 ptes.

EXTRANGER

Un any. . . . . 7 frcs.

NÚMERO SOLT 10 CTS.

## APROPÓSIT D'UNA BONA OBRA

Ens plau avui poder fer uns comentaris com primicies d'una campanya que pensém empendrer, ab motiu d'una bona iniciativa municipal, y es la urbanisació d'un trós d'ala dreta del anomenat passeig de Barcelóna.

Aquesta millora tant temps desitjada, per fi s'ha comensat y sembla que no ha de quedar en el comensament, doncs no's veuhen dificultats insuperables, per lo menys de portes en fora, tota vegada que'ls propietaris que tinguen de cedir terreny han de sortirne guanyadors y les obres de nivellament y construcció, no serán molt importants.

Y en cambi resulta de verdadera importancia per Olot aquesta millora, no tant per lo que es en si mateixa, sino perque vol significar un desitj d'anar endevant en l'engrandiment de nostra població, unes ganes de viurer a la moderna, una voluntat, en fi, que semblava morta de tant temps ensá.

Una carretera nova, un nou camí indiquen sempre vida certament, pero un passeig nou indica més que vida, significa benestar, sentiment de goig, sociabilitat, civilitat, en fi, tot coses que marquen d'una manera clara l'índex de cultura y nivell moral d'un poble, coses totes que a primera vista poden semblar com d'*adorno* en una població, pero que avui constitueixen un factor de capitalíssima importància.

Avui se viu depressa y ab molta més intensitat en tots els ordres; el mohiment cada dia creixent d'idees, homes y coses, es una llei inexorable y ¡pobre del qui vulgui prescindirne! L'estancament porta necessàriament a la ruina.

Han caigut les muralles de per tot arreu, les vies de comunicació per arreu s'estenen y ja ni les montanyes separen els pobles, amics o enemics se relacionen, se troven continuament, s'entenen defensant cada hu els seus interessos, les seves forces de vida.

Doncs, be; pera pendrer part airosament en aquesta lluita mundial per l'existència, es precis sapiguer avans que tot, com s'hi deu anar y ab quines forces se comptà. Treball preliminar que a nostre entendre Olot no ha fet mai en sério.

En els temps actuals tot lo positiu te un valor, pero les llegendes no's cotisen gaire ni no tenen una base de verosimilitut, y nosaltres els olotins ens en hem fet una de llegenda que no'n te gaire de base; a forsa de sentirho a dir hem acabat per creurer que Olot tenia vida propia perque tenim industria, tenim comers y som centre de comarca y qui sab quantes coses més que poden er veritat mirantho tot ab microscopi; pero fredament pensant sabém que quan se parla d'industria avui se vol dir gran industria y de comers lo mateix y de comarca agrícola doblement, y es aixís lo nostre? Per ara no, y més tart menos, perque les grans industries cada dia fugen més dels recones y la comarca ni la podém aixamplar ni ferla rica, perque a ningú es possible canviar la manera d'esser de la terra.

Pero sino tenim una forsa que's la riquesa, ne tenim una altre que es la bellesa escampada a dojo per nostra encontrada, y aquesta ens pot valer molt sino la malmeném.

Sabut es que les dones riques y les molt escaientes, troven facilment partit, pero si son pobres, mal endressades y a més esquer-

pes, necessiten unmiracle; doncs, perque no hem de creurer que cuidant les nostres belleses y fentles coneixer y endressant bellament nostra ciutat no hem d'arribar a esser, no un centre de comarca, sinó un centre d'atracció per turistes y estihuejants?

Y que aixó es no sols possible, sinó facil en tenim la convicció, no més cal qu'els olotins la tinguin tot aquesta convicció de que'l pervindrer d'Olot es esser una població de estihueix y de turisme, y fenthi els medis perque aixís sigui, arribarém a n'aquest fi sense endonarnoshen.

Siguém sociables y atraients, no retrets, y el miracle es farà, d'esperits tancats a tota novetat ja en queden pocs; d'aquells que volien que al Firal s'hi fes herba, qui s'en recorda? Els que posaven *velo* a les grans millores, que han conseguit? Dels que no volien que s'aixequés un nou Teatre, qui'n fa cas?

La vida camina y no s'atura per petiteses, pero no's pot perdre el temps en glosar llegendes falses.

Els olotins, l'Ajuntament y una Junta d'Atracció de Forasters, que no sabém si és viva o morta, tenen molta feina y nosaltres també en aquesta materia.

---

## GLOSES FESTIVES

### Cara y creu

*A Sarrus li sembla impossible que ja hagin passat quinze dies, des d'aquells en que'l sol y la lluna, reis de l'alta nació sideral, surtien cada hù a la seva hora acostumada, vestits ab pelleringues de serpentines y abocant, a cada sonriure seu, caudalosos xorros de confetti. Li sembla impossible y fins mentida, pró es veritat; aixís ens ho diu el sant dia d'abui, segon diumenge de la llarga Quaresma magre.*

*Cad'any, després del alegre senyor Carnestoltes, ve la malhumorada senyora Quaresma. Ara'ns ha deixat aquell viejo verde, doncs senyal que'ns trovém entre'ls brassos raquítics de la vieja penitente.*

*Ab un bacallá sec sota l'aixella, la vella camina pausadament, malgrat tenir set cames, predicant a n'els que volen escoltarla, penitència y meditació.*

*Aixís, Sarrus, el festiu Sarrus, com que's un bon creient, meditará sobre les veritats terrenes, que de penitència ja'n fá a casa seva:*

*En el pati y llotjes d'un teatre públic, en les hores nocturnes dels dies Carnestolendes, hi ha gentada inmensa.*

*En el pati y galeries d'un teatre de societat, en les hores nocturnes dels dies Carnestolendes, hi ha cinc cadires ocupades.*

*En les parets del teatre plé, hi reverbera la llum diáfana y prepotent d'Edisson.*

*En les parets del teatre buit ò ab cinc cadires ocupades. s'hi destila una claror feble, com si hi hagessin llúms de ganxo.*

*En la grandiosa nau del temple de Talía. hi ressonen les intenses notes dels valsos y mazurques de Terpsicore.*

*En el sostre quadricular del temple de la Son, hi bategan les ales negres d'un pobre rat-penat:*

*En l'un s'hi respira alegria, s'ouen rialles argentines y hi regna animació.*

*En l'altre tot es tristesa, llágrimes retingudes y malhumor.*

*Els del teatre alegre, no's consen de dansar. Dansen vertiginosament a compás de les bojes estridencies d'una música escandalosa; criden y xisclejen les apretades parelles balladores; s'empenyen y trepitjen tots, regalimant dels rostres gotes de suor ab flaires de potingues ordinaries; y, en mitj d'aquella emborratxada orgia y com si volgués ofegar l'escándol aixordador, s'alsa una nuvolada d'espessa polsaguera que asseca a les gorjes rogalloses y difum la silueta de la inmensa mole humana.*

*Els del teatre buit, no's consen a'esperar que's descórri la cortina de l'escenari, pró aquesta permaneix inmóvil llarga estona, y al últim corre per la sala ab cinc cadires ocupades, de llúm feble y mortecina, una veu de gran tristesa que avisa als cinc espectadors que's sospén l'espectacle teatral anunciat.*

*Sarrus que compara y medita aquesta veritat terrena, s'pregunta cap-ficat: aont devia passar la vetlla carnavalesca la gent que, en altres dies, acostuma a omplenar el pati y galeries del teatre so-*

*cielari? No ho sab y conclou aquesta Glosa lamentant la dissipació de les costums y exclamant ab el més profón dels sentiments: es trist, pró també fa riurer.*

SARRUS

---

## LA CREU ROJA

---

Per fi el dilluns prop passat tingué lloc en el saló consistorial, la sessió de constitució oficial de la comissió de Partit d'aquesta benéfica institució.

Vingué, pera dit acte, part de la Junta Provincial ab el seu president y delegat D. Josep M.<sup>a</sup> Roca, acompanyats de varis jefes y oficials del exèrcit a quins s'ajuntaren altres militars d'aquí.

Els socis inscrits reberen llur títol de mans del President, qui digué un bonic discurs glossant l'importancia de la institució y felicitantse de que Olot figurés desd'ara, dintre la mateixa. Aixís mateix parlaren el secretari y en eloqüent y entussiasta forma el coronel Sr. Piserra, cloguent l'acte el discurs de nostre president en Josep M.<sup>a</sup> Garganta, qui posá en ses paraules la claretat de la seva inteligencia y el calor de la fe d'un verdader apóstol, com resultá serne ell d'aquesta hermosa idea que per fi ha pogut veurer realisada després de molt temps de trevallarhi en son caracter de Delegat, gracies en bona part a que la casualitat ha portat a son costat a altre apóstol activíssim, el digne oficial de correus D. Josep Castillon, qui despreciant obstacles ho ha remogut tot, fins a sortirse ab la seva.

Felicitemos desde nostres columnes, que be s'ho mereixen, y felicitemos els olotins perque d'aquí en avant poguém ostentar com a nostre aquest altíssim emblema de civilitat que es La Creu Roja, simbol de la caritat humana sense adjetius, digne solsament de florir en els pobles realment civilisats, suprema fórmula del be que es fer el be per el be mateix, sense el temor del càstic, perque no es cap Institut obligatori, ni l'esperansa d'altre premi que la satisfacció interna d'haber auxiliat al próxim, sia amic o enemic.

Solsament en aquest concepte nosaltres considerém com d'un

gran valor moral, el fet de constituir-se la Creu Roja entre nosaltres, doncs una societat aont no's preguntí la manera de pensar de cada hu, ni les creencies religioses, ni's demaní altre cosa que una mica de bon cor per ajudar al desgraciat, resulta una práctica selecció dels homes per una sola qualitat comuna; els bons sentiments y te de portar necessariament com a conseqüencia, la dolcesa de relacions entre gent que's creien enemics irreconciliables, perque aixó no falla mai, les persones de bon cor, pensin com vulguin, acaven per entendrers si's posen en contacte.

Possible es per desgracia que no ho creguí aixís algú que prenguí per idealismes somniosos aquestes nostres reflexions y tal vegada aquest criteri escéptic o particularista, tinguí un xic la culpa de que fins ara no hagi sonat l'hora de La Creu Roja aquí a Olot, més nosaltres volém emplantarlos per la festa de benedicció de la Bandera y els hi demaném que's fixin be ab aquella ensenya tant sencilla sense lemes, que's fixin ab el material sanitari que hi haurá al entorn, que mirin a les persones de totes idees y conviccions que formarán en l'acte, y si no tenen el cor aixarratit o el cervell tancat a tota llum, han de veurhi flotant per sobre del quadro, y en la bandera y en les cares dels assistents, escrita ben clara la paraula *consol* y vegin per contra si gosen comparar tot aixó ab l'atmósfera d'odis que embolcalla les banderes de *reque-tens, jovenes bárbaros* y demás enemics de la pau y germanor humanes.

.....

En quan a la millora practica que suposa La Creu Roja en una població com la nostra, no més cal fixarse ab lo que vol dir una ambulancia ben montada, ab personal de voluntat y coneixements necessaris, per la primera assistencia a ferits en cassos de desgracies y accidents en obres, fábriques, volcos en carruatjes, descarrilaments, incendis y quants cassos se presentin; lo que significa un ràpit y complert ausili de primer moment, ab lliteres, botiquins complerts, manejats per gent acostumada y ensinestrada, y la diferencia que hi va d'haberho d'improvisar tot en cada cas resultant que ab la millor voluntat del mon se fa il-lusori tot ausili.

Cal que meditin els olotins la importancia de tot aixó y estem segurs que La nostra Creu Roja solsament tindrà partidaris y



adeptes que contribuirán cada hu, dins les seves condicions, a que no neixi migrada per manca d'ambient y manca de medis; es precis que no s'hi fiqui ningú ni per ningú sia mirada per un capritxo d'uns quants de vestir un uniforme; tothom te d'ajudarhi cada hu dintre les seves forces, per que certament que no tots son bons per veurer desgracies y cuidar ferits ó malalts pró tothom pot ajudar ab un donatiu, ab la cooperació per recullirne o quan no ab el carinyo y respecte, necessaris sempre a tota institució de beneficencia.

R. SECH

---

## GAZETA DE SPORTS

---

### Foot-Ball

El passat diumenge en el camp d'«Olot Deportivo» y devant de nombrosa concorrencia, jugaren el primer y segón *team* de dita societat un partit d'entrenament, preparació del definitiu que per avui hi ha anunciat.

Jugaren per el primer (blancs) Plana (A)- Seguí, Hostench- Darnés (E), Rubio, Visa- Barnadas, Vila, Reixac, Casas y Homs; y representaren el segón (blancs-grana) Boada --, Viñas, de Roca (cap.)— Torrentá, Rigola, Pagés —, Nicolau, Planagumá, Plana (J.), Sanchez y Ras.

A la hora anunciada, surten els blancs-grana ab molta empenta, arribant a les defenses contraries y obligant repetidament a l'Hostench a entrar en joc y a lluir una espléndida col·locació y seguretat, contra la que s'estrellaren els esforços dels devaners contraris.

Trancorre el joc, sense cap incident digue d'anotarse, ab un lleuger domini del primer *team*, pero sense lograr apuntarse cap tanto per el treball incansable de mitjos y defenses del segón.

Molt avansada ja la primera part en una arrancada dels devaners blancs y aprofitant una entrada, en Reixach apunta un tanto pera els seus, arribant al descans ab un *goal* a cero a favor del 1er. *team*.

Durant la segona part s'acentúa el domini dels blancs arribant sovint al *goal* contrari y marcantse uns quants *off-sides* de l'ala esquerra.

Al cap de poc es l'Homs qui forsa la porta blanc y grana, logrant el segon *goal* pera son *team*.

Unes mans en terreno prohibit, donen ocasió a un *penalty* que gallardament entra en Plana (J.).

Continuen els blancs en son domini, contrarrestats per la defensa, fins que un *shoot* d'en Vila y una precipitació del porter, apunten un tercer *goal* pera el *team* blanc.

Próxim a finir el partit, ha de retirarse un defensa dels blancs y grana, pesantse l'Oller de substitut. Altre vegada una mà toca el baló que'l *referee* castiga ab un altre *penalty* a favor dels blancs, els quals tiren fora y acaba el partit ab el resultat de 3 a 1 per el primer *team*.

Els que més es distingiren forent, d'aquest, l'Hostench en la defensa, els mitjos, sobre tot en Rubió incansable y a la linea de devant l'Homs, en Reixach y en Vila. En quant al 2or. *team*, tots treballadors y entussiastes, lluiantse en Viñas, en Torrentá y en Planagumá.

Notarom un joc bon xic dur a n'en Reixach y Sanchez, y en Plana potser abusant massa de la *córpora*.

El *referee*, mister Allak, forsa bé.

Cridem l'atenció de qui sigui per si podria evitarse que's col·loquia alguns socis al costat dels *goals*, impeding a voltes les jugades y la llibertat d'acció dels jugadors, aixis com també la circulació pel camp de joc mentres dura un partit.

---

Al camp de joc del «Sport Club Olotí» hi jugá el primer *team* d'aquest contra el *team* infantil de les Escoles Pies, dit «Novell Club», deyant de pocs espectadors.

Dominareu lleugerament els *novells* sobre els del «S. C. O.» no logrant perxó marcar cap *goal* ni uns ni altres, si no's compta com a tal un *penalty* que, contra els infantils, fou marcat.

Actuá de *referee* el Sr. Sans, que estigué bastant desacertat, dones un jutge ha de callar mentres dura un partit.

---

Avui deu celebrarse a les 2'30 al camp d'«Qlot Deportivo» un partit entre l'infantil d'aquest y el «Novell Club». Representen al primer els jugadors següents:

Oliveras, — Caritat, Fajeda — Font, Capdevila, Mallarach — Junquera, Sadurní, Guell (cap), Burell, Pladeveya; y els segons Oliveras (J.), — Costa, Torramilans, — Mas, Llongarriu, Mir — Vilà (A.), Grau, Vayreda, Barnadas (Ll.), Bolós.

També está anunciat pera les 4 el gran *match* definitiu entre el

1er. y 2on. *teams*, integrats per els següents, respectivament: Girona, --Sacrest, Rubió—Puig (cap), Homs, Reixach—Barnadas (J.M.), Vila, Hostench, Visa, Güell; contra Boada, --Viñas, de Roca (cap)—, Pujolar, Rigola, Torrentá—Nicolau, Danes, Plana, (J.), Sanchez, Planagumá. Suplents: Ras, Blás, Casas, Pages. Actuará de *referee* Mr. Allak.

Obra en mon poder un ofici del president del «Sport Club Olotí» demanant que publiquem una nota que acompanya del *macht* de *foot-ball* que tingué lloc diumenge passat en el camp de la seva presidencia.

Ja pot veurer que no'l podem complaure, perque, a més d'haver rebut molt tart l'aludida nota, jo me'n ocupo en aquet mateix lloc.

---

## NOTES BIBLIOGRAFÍQUES

**Bajo los cocoteros** (Cuentos cubanos) per en Carles Martí.

La Casa Editorial Maucci de Barcelona acaba de publicar, ab el títol que encapsala aquestes *Notes*, un llibre amé del ilustre periodista cubà D. Carles Martí, molt conegut a Espanya per les seves campanyes propagandistes recents en pro dels interessos hispa-anti-hàns.

Pocs, poquíssims, son els contistes qu'han intentat reproduir la vida cubana, en tota sa senzillesa, dintre del marc reduït y difícil del conte. En Carles Martí ha realitzat ab molta fortuna aquest empeny en son llibre **Bajo los cocoteros**, que tanca en ses pàgines les més belles narracions que tenen com a fons el tròpic paisatge d'aquell país tant privilegiat.

Entre'ls millors contes d'aquest llibre, mereixen senyalar-se pel seu valor literari y pel interès palpitant dels seus epissodis, els titulats: «El bohío», «Los dos retratos», «Noches de luna», «Piratas del amor», «¡El último día!», «Bodas trágicas», «La piel del venado», y «Maria la Turca». Es un tomo de nutrida lectura que val 1 pesseta en totes les més acreditades llibreríes.



# DE L'AJUNTAMENT

Sessió del 13 de Febrer de 1913

Corresponent a la de la semana se celebrá de segona convocatoria ab assistència dels senyors e concejals D. Lluís Aubert, D. Ramón Bolós, D. Ramón Deu, D. Francisco Badía y D. Angel Collell, presidint el Sr. Arealde D. Joan Meroles.

Després de llegida y aprovada l'acta de la anterior, fou llegida una carta que transcrita diu aixís: «Ministerio de Fomento», Negociado de Construcción de Carreteras, Ingeniero Jefe, 9 de Febrero de 1913, Sr. D. Pedro Llosas:—Mi querido amigo: Sabe V. todo lo que me intereso por asunto de la travesía de Olot, y con objeto de basar completamente la resolución que á V. agrada, me pongo de acuerdo con Sorribas á fin de que á una pregunta que le hacemos, conteste categóricamente que el enlace de las carreteras que á Olot afluyen, no tienen mas solución que la buscada. Con esto se completa en todos sus términos externos é internos el expediente y la resolución que se ha de proponer. Siempre suyo affmo. que le b. l. m. *Luis Barco*.

Després de llegida, La Corporació acordá quedarne enterada ab satisfacció.

Entrant en la ordre del dia de la sessió, se procedí al sorteix dels Vocals qu'han de formar la Junta Municipal pera l'any actual sortín el següents contribuents: D. Rafel Berga Soy, D. Pere Plana Mayola, D. Joan Comas Ceoqueda, D. Pere Puig Caraminola, D. Cayetá Vila Roca, D. Manel Fontanella de Roselló, D. Joan Gassiot Camps, D. Miquel Planagumà Giralt, D. Pere Casí Pons, D. Josep Sala Camprodón, D. Josep Castañer Soy, D. Marian Pujadas Prim, D. Pere Casademont, D. Ramón Sala Costa, D. Enrich Sala Obrador y D. Joan Puig Quera.

Se acordá publicar el seu resultat.

S'enterá igualment d'un escrit del Sr. Inspector Municipal de Sanitat, pera adquirir material de desinfecció, acompanyant el presupost del seu cost. Passá a informe de la Comissió de Governació.

Se ocupá després d'un informe de la Comisió Central, emés en la sollicitut de varis vehins demanant la plassa de toros per la celebració d'una corrida per les properes Pasques de Resurrecció. Fou aprovat.

Altre informe s'aprobá de la Comisió d'Hisenda, cedint una subvenció de cinquanta pessetes per aixecar un monument a Mossen Jacinte Verdaguer.

Se doná compte d'un altre, emés per la mateixa Comissió en la sollicitut de varis veïns demanant permis per la matansa de trujes. Se acordá passés a la Comissió de Governació pel seu estudi.

Se llegiren y aprovarn altres informes de la Comissió de Foment y d'Hisenda respecte a la creació y subvenció d'un gimnás públic.

Un cop acabada l'ordre del dia demaná la paraula el Sr. Aubert, fent una aclaració respecte a les afirmacions fetes per el Sr. Puigdemont en la sessió passada, diguent, que si com President de la Comissió d'Hisenda aquesta no 's reunia, no en tenia ell la culpa, doncs habia ordenat varies vegades que's passessin convocatories, no assistinhi cap individu de la mateixa.

Y per ultim digué el Sr. Bolós que ab motiu de lo acordat en una sessió anterior, ja s'habia fet el criadero de plantes en el hort del pati de la presó, al objecte de replantar arbres quan siguin necessaris existintni uns 200 en l'actualitat.

El Consistori se doná per enterat y s'aixecá la sessió.

---

## NOVES

---

Decididament el nostre poble te ganas de sortir de l'ensopiment per viurer la vida moderna. doncs cada vegada que hi ha un motiu l'aprofita per donar una mostra de civilitat. Potser, els olotins no som tant poca cosa com nosaltres mateixos ens hem cregut fins ara.

Dihém aixó perque aquets dies hem remarcat en reunions y societats senyals de mohiment y entussiasme per contribuir a la suscripció que acordaren en una reunió en el «Círculo Olotense» totes les societats y gremis olotins a escepció de dues, per dedicar un testimoni colectiu d'agrahiment al nostre patrici D. Manuel Malagrida, ab motiu del donatiu que fa a nostra població dels terrenys urbanisables, solars y quantitats en metálic per portar a cap les obres d'aixamplis en el pla de llacs, adquirit per dit senyor fa poc temps.

Fins aquí lo dit, perque es públic; pero si no temessim pecar d'indiscrets, doncs oficialment res ne sabém, podríem avensar que dit testimoni d'agrahiment consistirá en una placa fosa en plata, quin original s'ha confiat a un escultor de gran renom.

Y no dihem mes per ara, pero sentim la satisfacció que'ns produeix el que els olotins doném aquesta mostra de cultura, expressant el nostre carinyo y agrahiment a qui per tants conceptes ho mereix.

● S'está trevallant, una mica més depressa que fins ara, en l'adoquinat del carrer de Sant Tomás, que sembla si no surten grans obstacles, quedarà forsa be, lo que constituirá una bona millora per tothom, doncs encara que carrer de poca categoria per la seva amplada, resulta ser una via moltíssim concorreguda per son emplaçament. Felicitém a la Comissió de Foment per aital millora, sobre tot si a més del perill que hi havia de trencarse el coll els transeunts fins ara, fa que s'estalviin d'aquí endevant del raig abundós (en dies de pluja) de unes canals a metre de sombrero, que hi tenia instalades algún vehi, no se sab ben be ab quin objecte.

● S'han acostat a nostra redacció alguns industrials y particulars planyentse de que la empresa d'Electricitat Agustí, tanqués la corrent a dos quarts de una, hora que perjudica a tots els trevalls que acostumen a plegar a la una. No es que els aludits no's fessin càrrec de la necessitat del paro per la falta d'aigua, pero ens esposaven la importunitat del hora, per si fos possible conciliar els interessos de la Empresa ab la d'altres abonats y els seus.

Nosaltres fentnos ressó de la seva demanda, no podém fer més que traslladar el prec a qui correspongui.

● Diumenge passat, en el «Centro Obrero», tingué lloc la primera de les vetllades de Quaresma, organisesades per la Junta y aficionats d'aquella casa.

La primera part del programa se componía de poesies que foren llegides pels senyors Trias, Vila, Esparch y Juvinyá, y de cansóns cantades pels senyors Fuentes y Vila, acompanyats ab piano pel Sr. Bofill.

La segona part, fou el *clou* de la festa per les cansóns que espontaniament cantaren les belles senyoretas Carme Castanys y Enriqueta Fajula. Les felicitém coralmént y també fem vots pera que no sigui aquesta la darrera vegada de poguerles aplaudir.

Se representá per últim el monólec *Un cessant*, desempenyat pel Sr. Aubert, y la pessa *Un mort ressucitat*, logrant tots causar gran hilaritat a la nombrosa concórrencia, quana aplaudí ab fort entusiasme el treball dels discrets aficionats.

● El dimars de la setmana próxima s'obrirá un curs d'Esperanto en el local d'«Olota Stelo» (Biblioteca Pública). Les classes se donarán de 9 a 10 del vespre en el mateix local, els dilluns, dimecres y divendres de cada setmana.

Fins passat els Congressos Esperantistes que tindrán lloc els dies 11 y 12 de Maig, no s'obrirán nous cursos en dita sócietat.

● De nostre amic En Francisco Fontfreda, hem rebut uns elegants calendaris de butxaca, com anuncis del acreditat *Celler Olotí* que dit senyor te establert en el Passeig del Firal, pera la venda de vins, licors y comestibles.

El senyor Fontfreda ha tingut un bon acudit al publicar aquets calendaris, ja que a més de propagar l'importancia del seu establiment, son de molta utilitat perque inclouen l'horari dels trens de la Companyia del ferro-carril d'O. a G. y les hores d'oficina de Correus y Telegrafs en nostre ciutat.

● Des del dia 8 al 14 del actual mes, la Sucursal de la Caixa de Pensions pera la Vellesa y d'Estalvi, ha obert 10 llivretes noves, ha rebut per imposicions 7,348 pessetes y n'ha pagat 2,612 per reintegres d'estalvi.

Durant la vinenta setmana actuarà de Vocal de torn D. Victorià Galí Lalande.

● Avui fa vuit dies tinguérem el gust d'estrenyer la ma al nostre particular amic en Josep Berga y Boada, professor de l'escola d'arts y oficis de S. Feliu de Guixols.

El nostre bon amic se mostrá molt content d'ocupar el lloc per el que fou recentment nomenat, després d'unes brillants oposicions.

● Pera'l dia 20 d'aquest mes, son esperats els dos caballs sementals ab que el govern dota la comarca d'Olot pera la monta de 1913.

Aquets son dos hermosos exemplars Norfolk-bretón y Anglo-normando que porten per noms els de Orateur y Camouflet, respectivament.

● Air el vespre devía debutar en nostre Teatre Principal, la companyia de sarsuela y opereta que dirigeix el notable primer actor D. Rafael Fernandez, ab la obra. «La Casta Susana».

Segons llista del personal qu'hem tingut el gust de veurer y que sumen en total 33 individus, formen part de la mateixa, la primera tiple procedent del teatre principal de Barcelona D.<sup>na</sup> María Dannier y altres no menys reputats actors y actrius.

La part musical estarà a càrrec de la orquesta d'aquí «La Principal Olotina», notablement aumentada.

Segons noticies particulars que tenim d'aquesta companyia, sembla que formen un conjunt ben acceptable com poques haigin actuat en nostre primer coliseo desde molts anys en aquesta part.

● Dimars passat en commemoració de la data en que pujá per primera volta la república espanyola, se posaren cobrebalscons en la societat «Concentració Republicana Democrática» y al vespre uns quants socis celebraren pel mateix motiu, en la fonda del Parc, un banquet íntim.

● Tenim entès que per el partit de *foot-ball* que se jugarà avui a la tarde en el camp d'«Olot Deportivo», entre els equips blanc y blanc grana, de dita societat, hi han apostades varies quantitats entre alguns entusiastes, sobre quin dels dos bandos resultarà el guanyador.

El premi que hi ha per aquest es el de dos botelles de xampany extra d'una acreditada marca estrangera.

● Durant aquesta setmana hem tingut el gust d'aplaudir a l'«Industria y Comercio» y en alguna altre societat recreativa, al célebre guitarrista senyor Fuster, qui fa veritables prodigis musicals ab el clàssic instrument andalús.

Llástima que'l nostre públic no sigui una mica més filarmònic y no protegeixi com se mereix als artistes cada vegada que s'ens dona ocasió de passar una bonica vetllada.

● S'está trevallant activament en la construcció de la cloaca del nou passeig lateral, que dintre poc potser veurèm acabat, en el carrer de Barcelona.

Aquest primer tros comprèn desde la torre de D. Baldiri Descals fins a la del senyor marquès de Aguilar.

● En el carrer del Roser, vulgarment conegut per l'Apartament, hem vist que s'hi han fet uns clots que segurament servirán pera plantarí arbres.

Trovem encertada l'idea. Tot contribuïx a embellir aquella part de població y a la vegada prestarán, quan siguin grossos, un gran servei als firatans que hi exposen allí pera vendre el bestiar.

● Son varies les persones que'ns han dit que'ns ocupessim de la *taula reguladora* perque, segons elles, no respon pas al fi per el qual fou creada. Procurarém enterarnos y estiguin segures les persones que'ns han fet aquesta confiança, que si hi ha mancaments no planyerém pas a ningú.

● Els antics plumistes de les aigües de Sant Roc, repetides vegades se'ns han queixat de que no reben l'aigua que'ls hi pertoca, y menys en l'actualitat; com si les recents obres d'elevació de les mateixes, en lloc de posar remei a les molesties y perjudicis que'ls irroguen, hagin sigut causa d'una mes important disminució.

Y com que'ns pregaren al mateix temps que trasladesim les seves queixes a la Comissió corresponent, aixis ho fem, suplicant que se'ls atengui en els seus drets.

● Regularment concòrregut se vejà diumenge passat el cine «Ideal Park». El ventrilec senyor Ferih divertí de debó la concorrencia ab els xistes y agudeses de bona llei dels seus ninots, que, en vritat sigui dit,



es el que millor els ha presentat dels que han desfilat per nostres teatres.

Les pel·lícules forsa ben projectades, pero encara hi ha que corretgir alguns defectes.

☉ Ahir onejava la bandera espanyola al bell cim de la casa que'l Sr. Pujador fa construir al carrer del Carme, en senyal d'haverse arribat a cubri-la sense tindre que deplorar cap desgracia personal entre'ls operaris que hi treballen.

● Demà, si no anem equivocats, acaba el temps legal pera cassar els conills y demès animals de pel bosquetans.

Veiam si veurem sortir gaires aficionats a la cinegètica ab les quadrilles de gossos per fora y el carbassot per dintre.

● Demà al dematí a cala Ciutat tindrà lloc l'acte del sorteig dels joves pera el servei militar.

☉ El temps dominant durant la setmana transcorreguda, ha sigut del tot primaveral y ben impropí de l'estaciò. Encara que a les matina-des s'han anat succeint ab molta regularitat les gelades, durant el dia el sol ha sigut vigoròs com ho seria pel mes de maig, pro air al matí comensá el dia, cobert l'horitzó ab nuvols que altres vegades portarien pluja segura. Pero ara, en els temps que corrém, no's poden fer calendaris.

☉ Els organiadors dels concerts que avui diumenge donará el «Quintet Catalá» de Gerona en les societats «Joventut Tradicionalista» y «Centre de Catòlics» d'aquesta ciutat, a les cinc de la tarda y a les nou del vespre respectivament, han tingut l'amabilitat de convidanse remetentnos ab atenta carta uns programes y les corresponents localitats.

Una de les advertencies que s'inserten en dit programa, diu que, donat el caracter dels anunciats concerts, se permeterà l'entrada a tots els que tinguin a be assistirhi.

Agrahim el convit y procurarém enviarhi un dels nostres redactors.

☉ El moviment de població desde'l dia 8 al 14 del corrent, segons datos presos dels llibres del Jutjat Municipal, es el següent:

**Defuncions:**—Esteve Coromina Manel-la, 24 anys, soltera, *Asistolia*. Maria Llorens Quintana, 60 anys, *Pneumonia grippal*. Maria Juanola Coll, 72 anys, *Afecció cardiaca*. Josep Ferrés Quintana, 3 mesos, *Meningitis*. Maria Boix Tarradellas, 3 anys, *Bronco-pneumonia*. **Total 5.**

**Naixements:**—Nen Saez Guimenez.—**Total 1**

**Casaments:**—Manel Cervera Lopez ab Eulalila-Llorensa Perez Fagardo Caballero, Llorens Congost Turich ab Carme Pla Casot. Josep Barrera Pagés ab Maria Badosa Valentí.

## SANTORAL DE LA SETMANA

Diumenge 16. *II de Quaresma*. Sts. Onéssim b. Juliá y Porfiri m.  
 Dillúns 17. Sts. Policroni b. y Rómul mrs. y Sta. Beatriu cartuja.  
 Dimars 18. St. Simeó bisbe y martir, Sts. Alexandre y Claudi mrs.  
 Dimecres 19. Sts. Mansueto y Alvaro cfs.  
 Dijous 20. Sts. Sadot bisbe y Nemesi mrs. y Sta. Paula Barbada y.  
 Divendres 21. Sts. Vérulo, Secundí, Félix y Saturní mrs.  
 Dissapte 22. La Cátedra de St. Pere en Antioquia y St. Victori mr.

## MERCAT D'OLOT

### Preus vigents dilluns passat

Blat . . . . .	(quartera) de 21	» 22	pts.
M stai . . . . .	»	a 19	»
Fajol . . . . .	»	a 13	»
Blatdemoro . . . . .	»	a 13'50	»
Mill . . . . .	» de 16	a 17	»
Panis . . . . .	»	a 15	»
Lluvins . . . . .	»	a 10'50	»
Fasols del país . . . . .	» de 28	a 32	»
Setgla . . . . .	» de 15	a 15'50	»
Patates . . . . .	(cárrega) de 14	a 15	»
Porcs grassos . . . . .	(carnicera)	a 1'95	»
Llangonises . . . . .	»	a 6	»
Pernils salats . . . . .	(carnicera)	a 3'75	»
Sagí . . . . .	»	a 2'50	»
Llard (greix) . . . . .	»	a 2'50	»
Cansalada salada (qq.)	»	a 50	»
Gorrins de llet . . . . .	(un) de 10	a 12	»
Xais de l'any . . . . .	(arroba)	a 8	»
Xais de llet . . . . .	» de 9'50	a 10	»
Ovelles . . . . .	(una) de 18	a 20	»
Cabrits . . . . .	(llibra) de 30	a 35	»
Vaques . . . . .	(carniceras)	a 1'70	»
Badells de l'any . . . . .	»	a 1'75	»
Badells de llet . . . . .	» de 1'75	a 1'80	»
Ous . . . . .	(dotzenes)	a 1'40	»